



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee  
Armeeapotheke

AApot, Worblentalstr. 36, 3063 Ittigen

EMIX TRADING GmbH  
Kantstrasse 14  
8044 Zürich

Seite	1 / 2
Datum	17.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933
Ansprechpartner/In	
E-Mail	
Telefon	
Fax	
Lieferbedingungen	FH Lieferadresse
Zahlungsbedingungen	innerhalb 30 Tage netto
Währung	CHF


Lieferadresse



TE Yin  
400'000 Stk. geliefert

## Bestellung 4590045821

Liefertermin: 24.03.2020

Bestellung gemäss Ihrem Angebot vom 04.03.2020  → telefonisch?  
(Bedarf Schweizer Armee / COVID19).

Vergabeverfahren:

Freihändige Vergabe gemäss Ausnahme Art. 3 nach dem Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) Art. 3, Abs. 2 Bst. b BöB und juristischer Prüfung AVO/108251/006/00.

Für die folgenden Positionen erwarten wir Ihre Auftragsbestätigung innerhalb von 10 Tagen.

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit	Betrag
00010	2582.3712	ATEMSCHUTZMASKE TE YIN FFP2 NR, OHNE		
	VENTIL, NICHT STERIL			
	400.000	Stück	9,90 CHF	3.960.000,00
		Ihre Materialnummer TE YIN FFP2		
		<sup>1366</sup> Gesamtnettowert exkl. Mwst CHF		3.960.000,00



Bestellung	4590045821
Seite	2 / 2
Datum	17.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933

**Bitte beachten:**

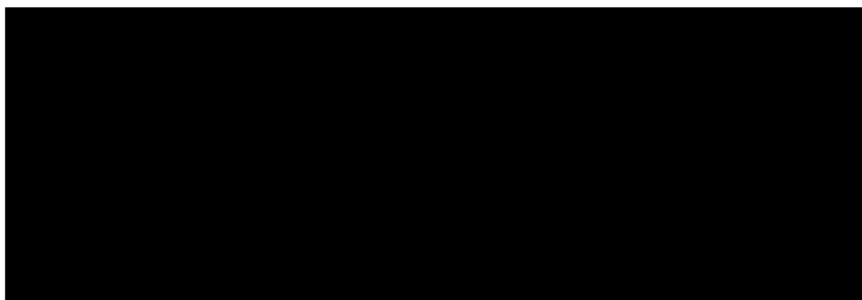
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern Ausgabe BKB September 2016 (Stand September 2016).

Lieferanten der Bundesverwaltung sind verpflichtet, ihre Rechnungen mittels E-Rechnungen zu stellen ([www.e-rechnung.admin.ch](http://www.e-rechnung.admin.ch)). Bei Nichteinhaltung behalten wir uns vor, die Rechnungen zu retournieren.

Rechnung an	Verteidigung
	c/o Kreditoren VBS
	Postfach
	CH-3003 Bern

Bitte vermerken Sie unsere Bestellnummer 4590045821 auf Ihren Lieferscheinen und der Rechnung.

Mit freundlichen Grüßen





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee  
Armeeapotheke

AApot, Worblentalstr. 36, 3063 Ittigen

EMIX TRADING GmbH  
Kantstrasse 14  
8044 Zürich

Seite	1 / 2
Datum	17.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933
Ansprechpartner/In	
E-Mail	
Telefon	
Fax	
Lieferbedingungen	FH Lieferadresse
Zahlungsbedingungen	innerhalb 30 Tage netto
Währung	CHF

Lieferadresse



geliefert:  
110'000 Yuenfong  
130'000 Yicheng  
120'060 Pingue  
100'000 Amahua

Σ 460'060 Stk.

## Bestellung 4590045822

Liefertermin: 27.03.2020

Bestellung gemäss Ihrem Angebot vom 17.03.2020  
(Bedarf Schweizer Armee / COVID19).

Vergabeverfahren:

Freihändige Vergabe gemäss Ausnahme Art. 3 nach dem Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) Art. 3, Abs. 2 Bst. b BöB und juristischer Prüfung AVO/108251/006/00.

Für die folgenden Positionen erwarten wir Ihre Auftragsbestätigung innerhalb von <sup>5</sup>10 Tagen.

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit	Betrag
00010	2582.3712	ATEMSCHUTZMASKE TE YIN FFP2 NR, OHNE		
	VENTIL, NICHT STERIL			
	500.000	Stück	9,50 CHF	4.750.000,00
		Ihre Materialnummer TE YIN FFP2		
		Gesamtnettowert <sup>inkl.</sup> <del>exkl.</del> MwSt CHF		4.750.000,00



Bestellung	4590045822
Seite	2 / 2
Datum	17.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933

**Bitte beachten:**

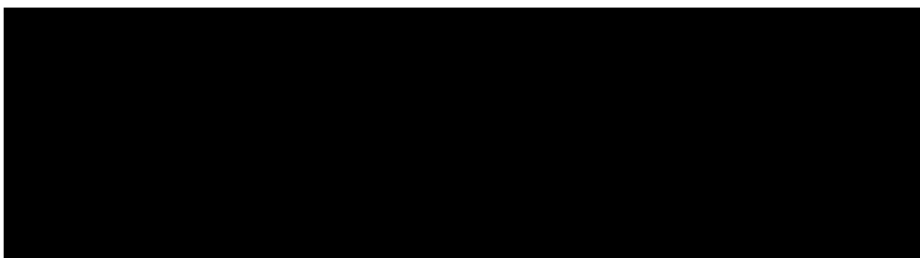
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern Ausgabe BKB September 2016 (Stand September 2016).

Lieferanten der Bundesverwaltung sind verpflichtet, ihre Rechnungen mittels E-Rechnungen zu stellen ([www.e-rechnung.admin.ch](http://www.e-rechnung.admin.ch)). Bei Nichteinhaltung behalten wir uns vor, die Rechnungen zu retournieren.

Rechnung an	Verteidigung
	c/o Kreditoren VBS
	Postfach
	CH-3003 Bern

Bitte vermerken Sie unsere Bestellnummer 4590045822 auf Ihren Lieferscheinen und der Rechnung.

Mit freundlichen Grüßen





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee  
Armeeapotheke

AApot, Worblentalstr. 36, 3063 Ittigen

EMIX TRADING GmbH  
Kantstrasse 14  
8044 Zürich

Seite	1 / 2
Datum	02.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933
Ansprechpartner/In	
E-Mail	
Telefon	
Fax	
Lieferbedingungen	FH ITTIGEN
Zahlungsbedingungen	sofort zahlbar ohne Abzug
Währung	CHF

Lieferadresse



TE Yin  
50'000 Stk. geliefert

## Bestellung 4590045670

Bestellung gemäss Ihrem Angebot vom 27.02.2020  
(Bedarf Schweizer Armee / COVID19)

Für die folgenden Positionen erwarten wir Ihre Auftragsbestätigung innerhalb von 10 Tagen.

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit	Betrag
00020	2582.3712	ATEMSCHUTZMASKE TE YIN FFP2 NR, OHNE VENTIL, NICHT STERIL		
	50.000	Stück	8,90 CHF	445.000,00
Gesamtnettowert exkl. Mwst CHF				445.000,00



Bestellung	4590045670
Seite	2 / 2
Datum	02.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933

**Bitte beachten:**

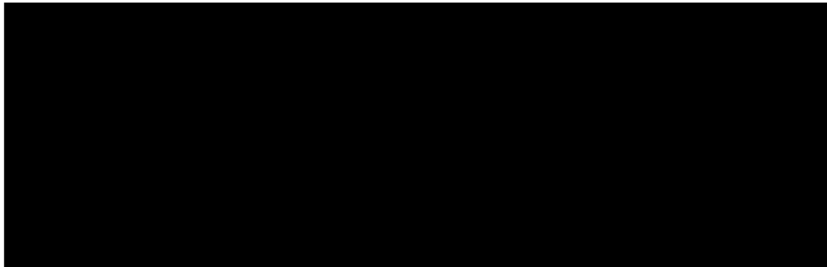
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern Ausgabe BKB September 2016 (Stand September 2016).

Lieferanten der Bundesverwaltung sind verpflichtet, ihre Rechnungen mittels E-Rechnungen zu stellen ([www.e-rechnung.admin.ch](http://www.e-rechnung.admin.ch)). Bei Nichteinhaltung behalten wir uns vor, die Rechnungen zu retournieren.

Rechnung an	Verteidigung
	c/o Kreditoren VBS
	Postfach
	CH-3003 Bern

Bitte vermerken Sie unsere Bestellnummer 4590045670 auf Ihren Lieferscheinen und der Rechnung.

Mit freundlichen Grüßen



*Handwritten signature*





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee  
Armeeapotheke

AApot, Worblentalstr. 36, 3063 Ittigen

EMIX TRADING GmbH  
Kantstrasse 14  
8044 Zürich

Seite	1 / 2
Datum	24.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933
Ansprechpartner/In	
E-Mail	
Telefon	
Fax	
Lieferbedingungen	FH Lieferadresse
Zahlungsbedingungen	innerhalb 30 Tage netto
Währung	CHF

Lieferadresse



geliert:  
93'000 Angtar  
239'000 Nantian  
250'000 TE Yin  
Σ 582'500

## Bestellung 4590045918

Liefertermin: 06.04.2020

Bestellung gemäss Ihrem Angebot per Mail vom 24.03.2020 (Bedarf Schweizer Armee / COVID 19).

Vergabeverfahren:

Freihändige Vergabe gemäss Ausnahme Art. 3 nach dem Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) Art. 3, Abs. 2 Bst. b BöB und juristischer Prüfung AVO/108251/006/00.

Für die folgenden Positionen erwarten wir Ihre Auftragsbestätigung innerhalb von 10 Tagen.

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit	Betrag
00010	2582.3712	ATEMSCHUTZMASKE TE YIN FFP2 NR, OHNE VENTIL, NICHT STERIL		
	500.000	Stück		
		Ihre Materialnummer 100479 / TE YIN FFP2		
		Bruttopreis	8,50 CHF	1ST 4.250.000,00
		Pos.Netto inkl. MwSt	9,15 CHF	1 ST 4.577.250,00
00020	2582.3712	ATEMSCHUTZMASKE TE YIN FFP2 NR, OHNE VENTIL, NICHT STERIL		
	52.500	Stück		
		Ihre Materialnummer 100479 / TE YIN FFP2		



Bestellung 4590045918  
Seite 2 / 2  
Datum 24.03.2020  
Lieferanten-Nr 2186933

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit		Betrag
		Bruttopreis	8,50	CHF 1 ST	446.250,00
		Pos.Netto inkl. MwSt	9,15	CHF 1 ST	480.611,25
		<b>Gesamtpositionsnettowert</b>	<b>CHF</b>		<b>4.696.250,00</b>
		Mehrwertsteuer	7,700	%	361.611,25
		Summe Fracht	0,00		0,00
		<b>Gesamtnettowert inkl. Mwst</b>	<b>CHF</b>		<b>5.057.861,25</b>

**Bitte beachten:**

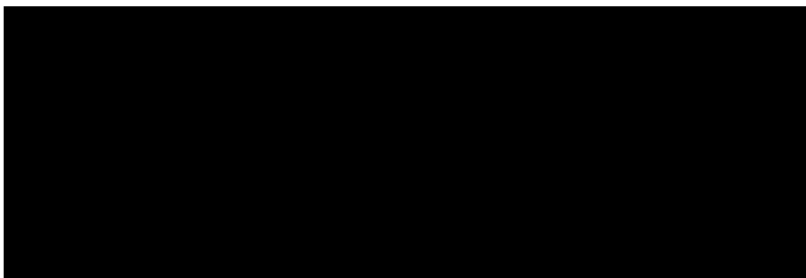
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern Ausgabe BKB September 2016 (Stand September 2016).

Lieferanten der Bundesverwaltung sind verpflichtet, ihre Rechnungen mittels E-Rechnungen zu stellen ([www.e-rechnung.admin.ch](http://www.e-rechnung.admin.ch)). Bei Nichteinhaltung behalten wir uns vor, die Rechnungen zu retournieren.

Rechnung an  
Verteidigung  
c/o Kreditoren VBS  
Postfach  
CH-3003 Bern

Bitte vermerken Sie unsere Bestellnummer 4590045918 auf Ihren Lieferscheinen und der Rechnung.

Mit freundlichen Grüßen







Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee  
Armeeapotheke

AAPot, Worblentalstr. 36, 3063 Ittigen

EMIX TRADING GmbH  
Kantstrasse 14  
8044 Zürich

Seite	1 / 2
Datum	24.03.2020
Lieferanten-Nr	2186933
Ansprechpartner/In	
E-Mail	
Telefon	
Fax	
Lieferbedingungen	FH Lieferadresse
Zahlungsbedingungen	innerhalb 30 Tage netto
Währung	CHF

Lieferadresse



gekauft:

8'000'000 Smaad

1'197'000 Gaidian

1'262'000 Qindien

Σ 10'459'000

## Bestellung 4590045920

Liefertermin: 09.04.2020

Bestellung gemäss Ihrem Angebot per Mail vom 23.03.2020  
(Bedarf Schweizer Armee / COVID 19).

Vergabeverfahren:

Freihändige Vergabe gemäss Ausnahme Art. 3 nach dem Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) Art. 3, Abs. 2 Bst. b BöB und juristischer Prüfung AVO/108251/006/00.

Für die folgenden Positionen erwarten wir Ihre Auftragsbestätigung innerhalb von <sup>3</sup>10 Tagen.

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit	Betrag
00010	2554.9461	OPERATIONS-MASKE TYP II, 90X180MM BLAU, ZUM BINDEN, NICHT STERIL		
	10.000.000	Stück		
		Ihre Materialnummer 100480 / 3PLY FACE MASK		
		Bruttopreis	0,85 CHF	1 ST 8.500.000,00
		Pos.Netto inkl. MwSt	0,92 CHF	1 ST 9.154.500,00
		<b>Gesamtpositionsnettowert CHF</b>		<b>8.500.000,00</b>
		Mehrwertsteuer	7,700 %	654.500,00
		Summe Fracht	0,00	0,00



Bestellung 4590045920  
Seite 2 / 2  
Datum 24.03.2020  
Lieferanten-Nr 2186933

Pos.	AAP Material-Nr. Bestellmenge	Bezeichnung Einheit	Preis pro Einheit	Betrag
Gesamtnettowert inkl. Mwst CHF				9.154.500,00

**Bitte beachten:**

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern Ausgabe BKB September 2016 (Stand September 2016).

Lieferanten der Bundesverwaltung sind verpflichtet, ihre Rechnungen mittels E-Rechnungen zu stellen ([www.e-rechnung.admin.ch](http://www.e-rechnung.admin.ch)). Bei Nichteinhaltung behalten wir uns vor, die Rechnungen zu retournieren.

Rechnung an  
Verteidigung  
c/o Kreditoren VBS  
Postfach  
CH-3003 Bern

Bitte vermerken Sie unsere Bestellnummer 4590045920 auf Ihren Lieferscheinen und der Rechnung.

Mit freundlichen Grüßen

